

## AGREEMENT

BETWEEN THE

### BRITISH AND FRENCH DELEGATIONS AT LAUSANNE

REGARDING

Article 34 of the Treaty of Lausanne of  
July 24, 1923 (Egyptian Nationality).

Signed at Lausanne, July 24, 1923.

[In connection with "Treaty Series No. 16 (1923)."  
Cmd. 1929.]

---

*Presented to Parliament by Command of His Majesty.*

---



LONDON :

PRINTED & PUBLISHED BY HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE  
To be purchased through any Bookseller or directly from H.M. STATIONERY OFFICE  
at the following addresses : Imperial House, Kingsway, London, W.C. 2, and  
28 Abingdon Street, London, S.W.1 ; York Street, Manchester ;  
1 St. Andrew's Crescent, Cardiff ; or  
120 George Street, Edinburgh

1923

Price 2d. Net.

Cmd. 1947.

**Agreement between the British and French Delegations at Lausanne regarding Article 34 of the Treaty of Lausanne of July 24, 1923 (Egyptian Nationality).**

---

*Signed at Lausanne, July 24, 1923.*

---

[In connection with "Treaty Series No. 16 (1923)." Cmd. 1929.]

---

LES Délégations britannique et française, considérant que le Gouvernement égyptien n'est pas signataire du Traité de Paix avec la Turquie en date de ce jour, et que les conditions d'acquisition de la nationalité égyptienne par les ressortissants turcs établis en Égypte ne sont pas encore fixées, sont d'accord pour juger nécessaire qu'avant ou aussitôt que possible après la mise en vigueur du Traité de Paix avec la Turquie et conformément à l'Article 34 dudit Traité, un accord, à conclure entre le Gouvernement égyptien et le Gouvernement français agissant pour la Syrie et le Liban, précise les conditions d'option prévues par cette stipulation. Le délai d'option courrait à dater de la conclusion dudit accord.

Fait à Lausanne, le 24 juillet 1923.

HORACE RUMBOLD.  
PELLÉ.

(Translation.)

WHEREAS the Egyptian Government is not a signatory of the Treaty of Peace with Turkey of to-day's date, and whereas the conditions of acquisition of Egyptian nationality by Turkish nationals habitually resident in Egypt are not yet settled, the British and French Delegations are agreed in considering it necessary that, before, or as soon as possible after, the coming into force of the Treaty of Peace with Turkey and in accordance with Article 34 of the said Treaty, an agreement be concluded between the Egyptian Government and the French Government, acting on behalf of Syria and the Lebanon, defining the conditions of option provided by that stipulation. The period of option shall run from the date of the conclusion of the said agreement.

Done at Lausanne, July 24, 1923.

HORACE RUMBOLD.  
PELLÉ.